



**Vinz et Lou**



**SUR  
INTERNET**



## EDITO

Sensibiliser les enfants aux enjeux et risques d'Internet sans être donneur de leçons, c'est le défi que relèvent avec humour (et sans le savoir) Vinz et Lou.

Cette édition adaptée de la BD originale « Vinz et Lou sur Internet » s'adresse à des lecteurs apprentis ou fragiles (enfants dyslexiques, dysphasiques, autistes, avec troubles cognitifs, ou simplement migrants allophones) mais aussi aux lecteurs confirmés, grands frères ou grandes sœurs, qui auront eux aussi plaisir à la parcourir.

Ayant à cœur de toucher le maximum d'enfants, nous avons fait le choix de mixer deux approches : un découpage syllabique en couleurs qui permet une meilleure reconnaissance des syllabes et des mots, et l'ajout de pictogrammes au-dessus des mots afin de renforcer la compréhension. Pour une accessibilité pour tous !

Pictogram-ment vôtre !







Je



garde



ma vie



privée,

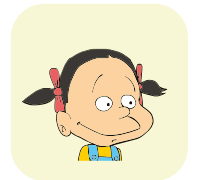
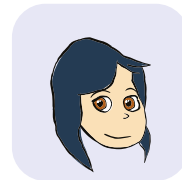
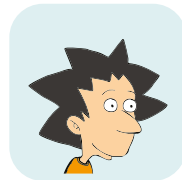


privée





Internet quelle mémoire !



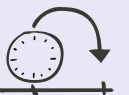
Devant la bibliothèque, avec Vinz, Paola, Lou.



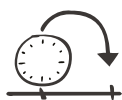
Tu ne peux pas rentrer Vinz, il faut avoir la carte.



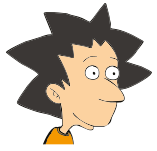
C'est vrai Paola ?



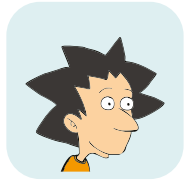
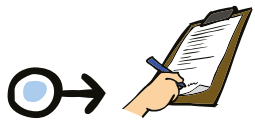
Hé oui... Inscris-toi sur Internet et tu nous rejoins après...



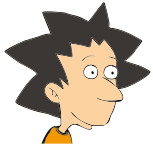
Un peu plus tard, Vinz devant son ordinateur.



Tu vas voir, je vais m'inscrire...



Pour s'inscrire, Vinz doit répondre à des questions sur Internet.



Alors... mes goûts personnels ?



Musique ? Un truc qui fait du bruit ! Les Destroy Boys !



Hé hé hé ! Non, un truc plus sérieux...



J'ai trouvé : Le Boléro de Mozart.



Ensuite, mes goûts en lecture ?



Je réfléchis...



« L'invasion des zombies guatémaltèques », c'est trop bien.



Non. Quelque chose de plus classe.



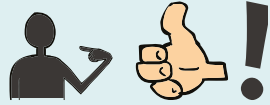
Je sais :



« À la recherche de la madeleine perdue » de Marcel Proust.



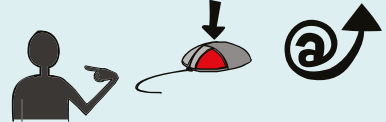
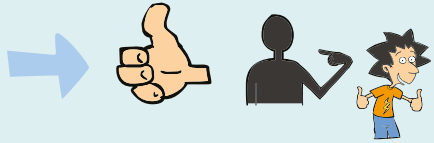
et une photo de moi !



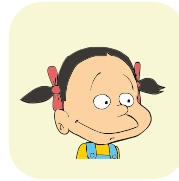
Là, je suis bien !



Paola va craquer, c'est sûr.



C'est bon, j'ai terminé mon inscription. Je clique. Envoyé.



Pendant ce temps, Paola et Lou à la bibliothèque.



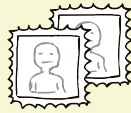
Ah ! une inscription... Mais... cette photo... est bizarre...



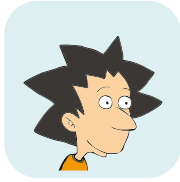
Ah bon...? Fais voir...



Mais c'est Vinz, c'est mon frère !



Il y a plein de photos de lui sur Internet !!!



Vinz



entre



dans la bibliothèque.



Hé... hé...



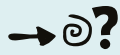
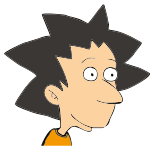
On parle



de



moi.



Qu'est-ce



qui



vous



fait rire ?



Oh là là !



elles



sont



sur Internet



ces



photos



de moi.




Oh ! la honte...



➔   
**Alors n'oublie pas !**


1 )))


 Ne **donne** pas ton **nom**, ton **adresse**, ton **email**,

 ton **numéro** de **téléphone** à **n'importe** qui.

2 )))

 Tout le **monde** peut **aller** sur **Internet** et **voir** tes **publications**.

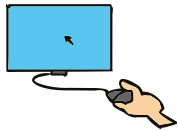
➔  Alors fais **attention** ! Quand tu **publies**, **cela** **reste** sur **Internet**

 pour **toujours**. Si tu **regrettes**, c'est **souvent**  **trop tard**.

3 )))



Pour que **personne** ne te **vole** ton **mot de passe**,



$$V_o(\vec{r}) = \int_P \frac{1}{|\vec{r} - \vec{r}'|} \rho_V$$

**utilise** un mot de **passe** **compliqué**.

4 )))

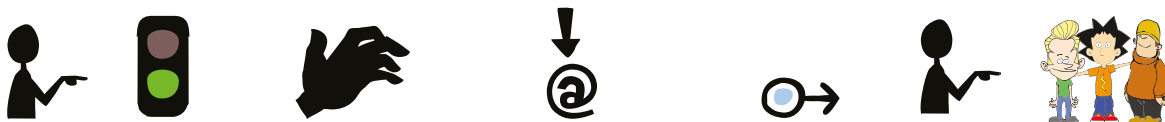


Quand tu **t'inscris** sur un **site**, **ne donne pas** trop

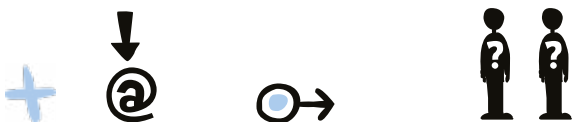


**d'informations** **personnelles**.

5 )))



Tu **peux** **avoir** un **email** pour tes **amis**



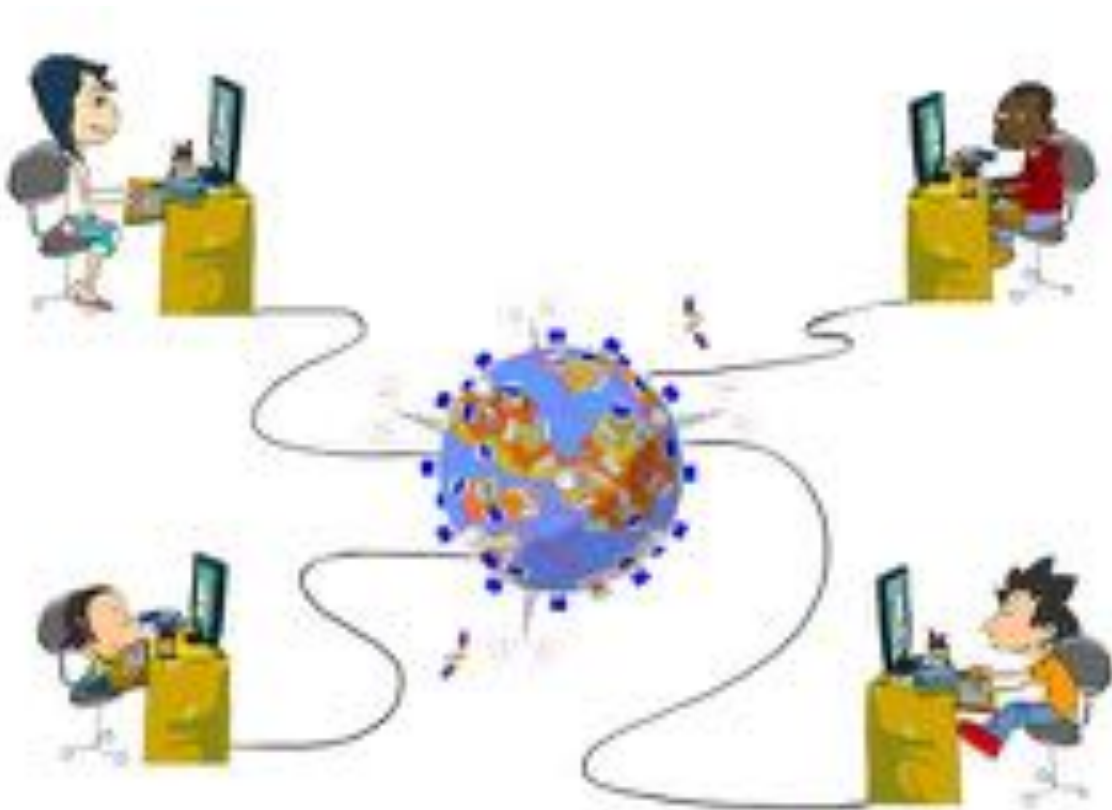
et un pour les **inconnus**.





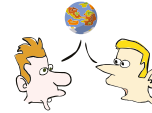
Je

communique

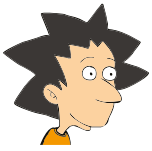




Le chat et la souris



Vinz chatte sur son ordinateur, il discute en direct avec ses copains.



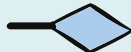
Je suis prêt à me connecter. Connecté.



Salut Destroy. Trop belles tes lunettes !



Oui, elles sont à mon grand frère.



Tiens, voilà Playboy qui se connecte !



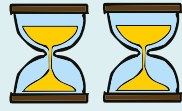
Salut



Playboy !



Ça fait



longtemps



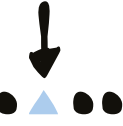
qu'on



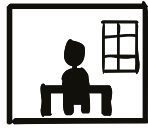
t'a pas vu.



Dans



une autre



pièce,



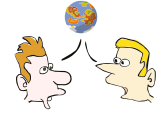
quelqu'un



se



connecte



au chat.



Hé !



les gars,



y a



un nouveau



qui



s'est



connecté.



Le nouveau



s'appelle



Poilonoy.



Les gars,



vous voulez



écouter



le dernier album



des



Destroy Boys !



C'est



une musique



géniale !



Moi je



préfère



les poilonours...



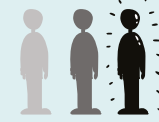
N'importe quoi ! Il



est



bizarre



ce nouveau...



Ce nouveau,



ce ne serait pas... LOUUU !



Mais oui, c'est Lou !



Qui



est



derrière



l'écran ?



On



est










parfois









surpris !











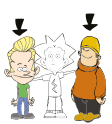

→   
**Alors n'oublie pas !**

→  **Sur Internet,**  **il faut**  **savoir**  **ce que**  **tu**  **veux**



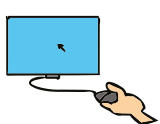




 **montrer**  **de**  **toi**  **et**  **à**  **qui.**


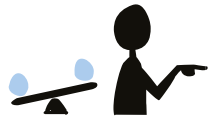

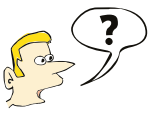


1 )))

 **Choisis**  **bien**  **tes**  **amis**  **sur**  **Internet.**

 **Tu**  **dois pouvoir**  **leur**  **faire confiance.**

2 )))

 **Personne**  **n'a le droit**  **d'utiliser**  **des images**  **de**  **toi**  **sans**

 **ton autorisation.**  **Sinon tu**  **peux**  **demander**  **à les faire retirer.** 

3

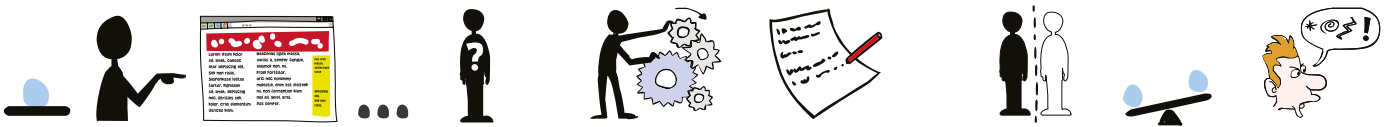


On n'a pas le droit d'insulter quelqu'un,



de prononcer des paroles racistes ou sexistes.

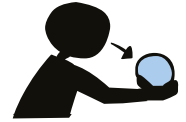
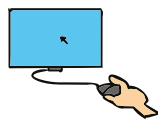
4



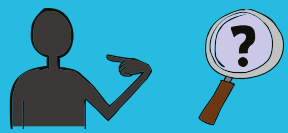
Sur ton blog, si quelqu'un fait un commentaire raciste ou insultant,



tu ne dois pas le publier. C'est ta responsabilité.



Même si tu utilises un pseudo, on peut te retrouver !



Je cherche,



j'ouvre l'œil





Tout

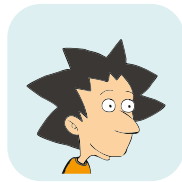


n'est pas vrai

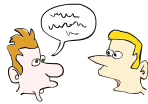


sur

Internet



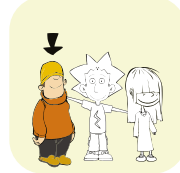
Vinz



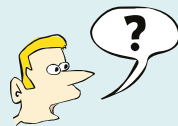
discute



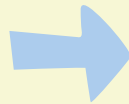
avec



son copain Bob.

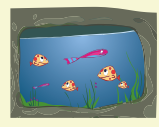


Le maître demande de préparer un exposé sur les poissons.



Ah oui ! C'est

vrai .



Si on allait à l'aquarium.



Moi,



je



vais



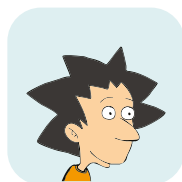
chercher



sur



Internet, c'est plus rapide.



Vinz



cherche

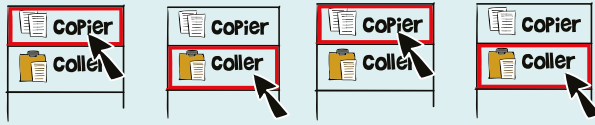
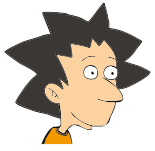


sur

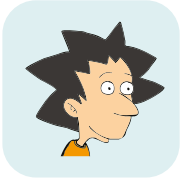


Internet.



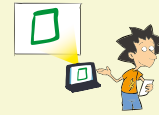


Je copie, je colle, je copie, je colle. J'ai fini !



Vinz

en classe avec son professeur.



Vinz, viens au tableau pour faire ton exposé !

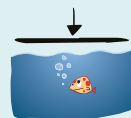
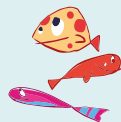
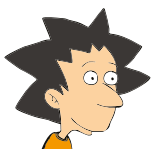


J'arrive...

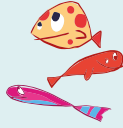
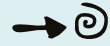


Vinz

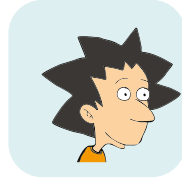
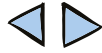
commence son exposé.



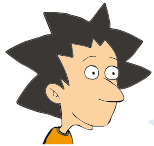
Pourquoi les poissons vivent sous l'eau ?



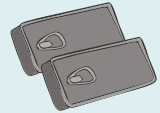
Parce que les poissons ont toujours soif.



Le professeur de Vinz est perplexe.



Les sardines nagent toujours très serrées...



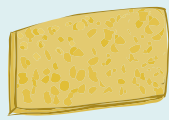
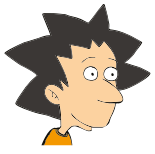
C'est pour ça que les sardines rentrent facilement dans les boîtes...



Les élèves de la classe éclatent de rire.



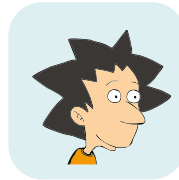
Mais le poisson qu'on préfère, c'est le poisson carré...



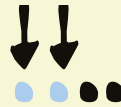
Le poisson carré vit dans les eaux glacées du pôle Nord,



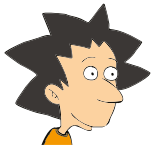
Comme ça le poisson est déjà congelé...



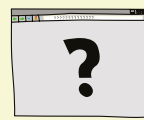
Le professeur interrompt Vinz.



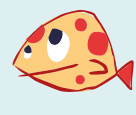
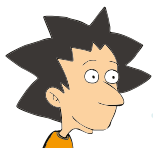
Mais où as-tu trouvé ces bêtises ?



Sur Internet.



Internet, c'est bien. Mais sur quel site ?



J'ai tapé poisson et j'ai trouvé ce site...



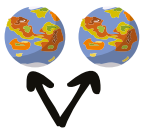
Oh ! la honte...



Vinz comprend qu'il s'agit d'un site pas très sérieux.



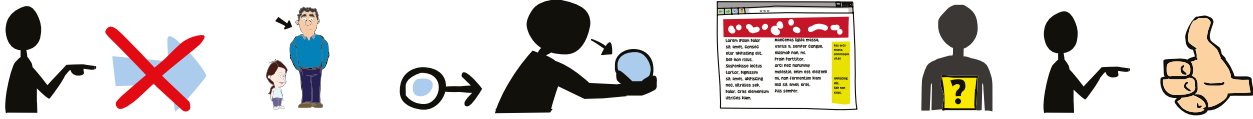
Vinz aurait dû chercher un autre site pour vérifier ces informations.



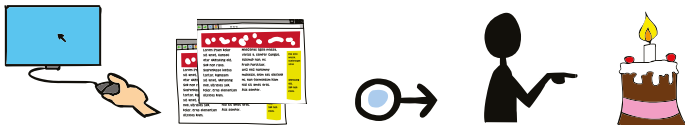
Tout n'est pas vrai sur Internet.



Alors n'oublie pas !



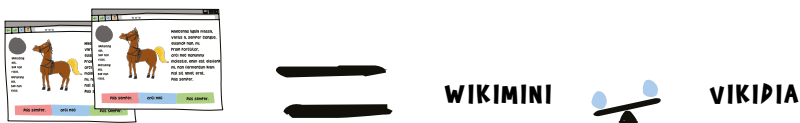
Tu n'es pas un adulte ! Pour trouver des informations qui te conviennent,



utilise des sites pour ton âge :



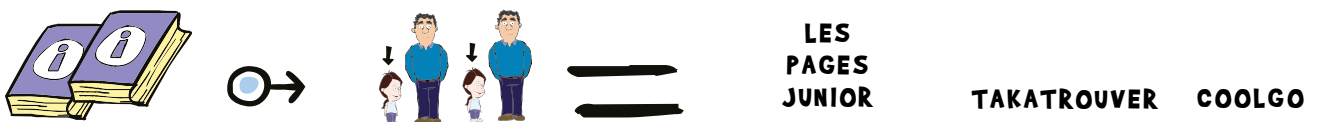
des moteurs de recherche pour enfants comme Qwant Junior, BayGo, Xooloo...



des encyclopédies comme Wikimini ou Vikidia



faites par les jeunes pour les jeunes.



des annuaires pour les plus jeunes comme Les pagesjunior, Takatrouver, Coolgo.



Pour **trouver** les **bonnes infos** et **éviter** les **mauvaises surprises** :

4



**tape** **plusieurs mots clés**, les **plus précis** possibles.

5



fais **attention** aux **résultats** **sur fond** de **couleur**

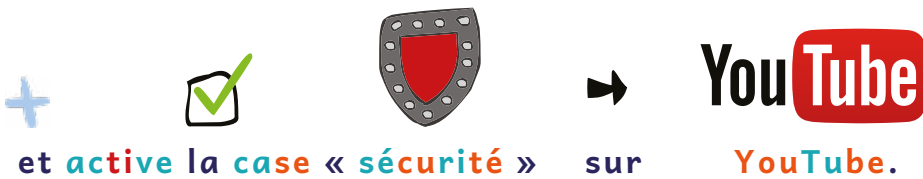


ou **sur** la **colonne de droite**, c'est **souvent** de la **pub**.

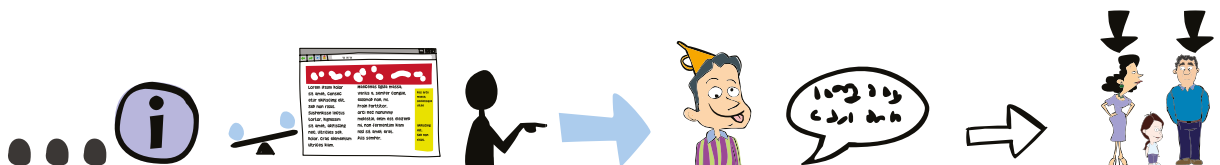
6



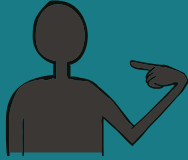
**utilise** « **safe search** » **sur** **Google**



et **active** la **case** « **sécurité** » **sur** **YouTube**.



Si **une info** ou un **site** te **semble bizarre**, **parles-en** à **tes parents**.



Je

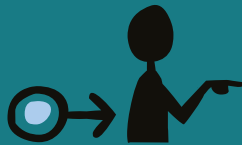


me

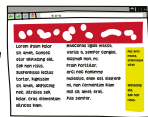
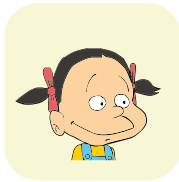


protège

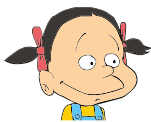




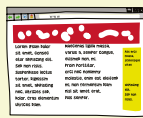
Tout n'est pas pour toi



Lou **cherche** le **site** de ses **peluches** préférées, les **Poilonours**.



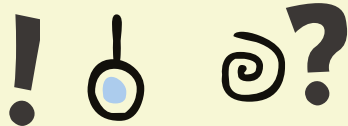
Je **tape** **poilonours**... J'**ai trouvé** !



Tiens, c'est un **site** pour les plus de **18 ans**...



Je **clique** quand même... J'**veux** voir les **poilonours** moi !



Ah ! mais qu'**est-ce** que c'est... c'est **dégoûtant**...



C'est pas les **poilonours**... ! Vinz !





Elle



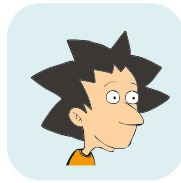
court



voir



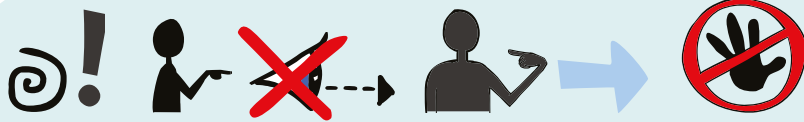
son frère



Vinz.



Faut que tu viennes voir...



Quoi ! Tu vois pas que je suis occupé !



Et puis d'abord c'est marqué interdit d'entrer sur ma porte !



J'ai trouvé un site où ils sont tous à poil !



Tu m'soules avec tes poilonours !



Mais non, c'est pas des poilonours ! Ils sont à poil !



Vinz



va



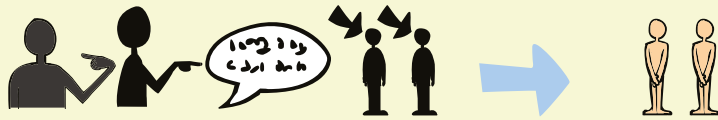
voir



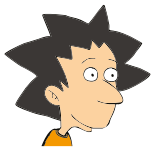
l'ordinateur.



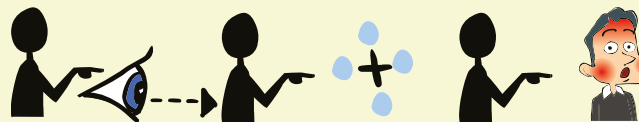
Qu'est-ce que tu racontes ? Qu'est-ce que t'as fait ?



Je te dis qu'ils sont tout nus !



Alors, voyons un peu... Berk ! Quelle horreur !



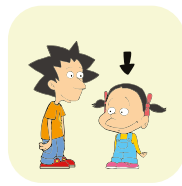
Ah ! tu vois, toi aussi t'es choqué !



Vinz



rassure



sa petite sœur...



Ben **ouais**, c'est un **site** pour les plus de **18 ans**...

Les **adultes** quoi, ceux qui **aiment** ce **genre** de trucs...

C'est **normal** qu'on soit **choqués**, c'est pas pour les **enfants**...

Si tu **tombes encore** sur un **site** **comme ça**,

tu le dis à **Papa** ou **Maman**, **pigé** ?



Oui ! J'veis **aller jouer** **avec** mes **Poilonours** !




Accro à Internet




Lou et ses parents préparent les valises pour les vacances.



Vinz chatte avec des copains.



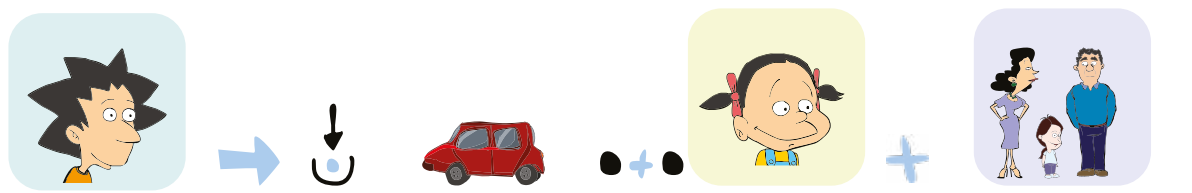
Hou ! C'est le bazar ici, j'suis sur l'ordi portable de mon père...




Hé ! Vinz ! Ça te ferait rien de nous filer un coup de main ?



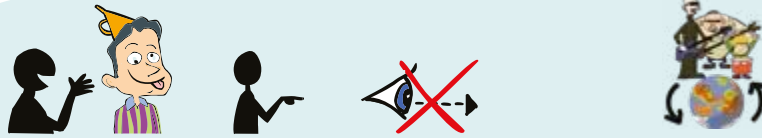
Ouais ! Je suis sur le chat, j'arrive dans une minute papa !



Vinz est dans la voiture avec Lou et ses parents.



Mais il continue de chatter.



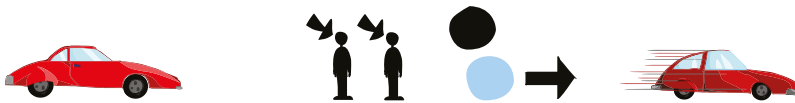
Oh ! l'autre ! Tu n'as jamais vu le « World Destroy Tour »



des Destroy Boys ! T'es trop naze !



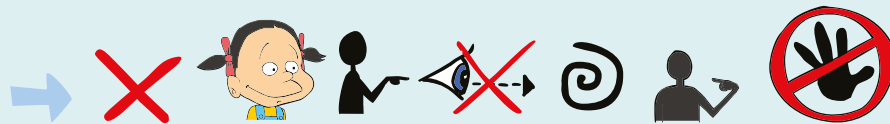
Tiens, qu'est-ce qui se passe ?



Une voiture de course les dépasse à vive allure.



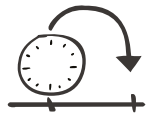
Ouah ! Vinz ! Regarde !



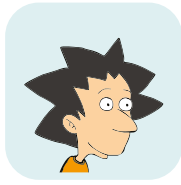
C'est bon Lou ! Tu vois pas que je suis occupé !



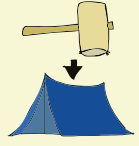
Je regarde une course de voitures sur Internet.



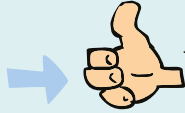
Un peu plus tard, au **camping**.



Vinz **regarde** **toujours** son **ordinateur**.



Vinz, tu **peux** me **passer** le **maillet** pour **planter** la **tente** ?



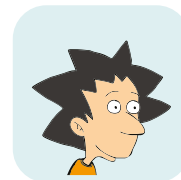
C'est bon Lou, tu **peux pas** me **lâcher** un peu !



Une **belle** **jeune** **fil**le **arrive**.



Bonjour, je **m'appelle** Paola. **Quelqu'un** veut **faire** du **vélo** avec moi ?



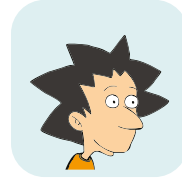
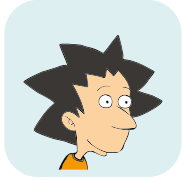
Vinz **ne lève** pas les **yeux** de son **ordinateur**.



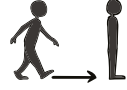
Tiens, les **Destroy Boys** ont **changé** de **coiffure** !



Moi je veux bien faire du vélo avec toi, Paola.



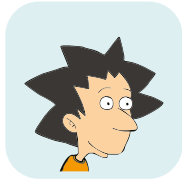
Vinz reste assis devant son ordinateur. Derrière lui,



un ours brun approche, mais Vinz ne le voit pas.



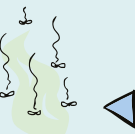
Grrr !



Vinz parle sans se retourner et en se pinçant le nez.



Lou, lâche-moi ! Et prends un chewing-gum,



tu pues de la bouche !

Plus tard, à la piscine. Lou se baigne et s'amuse.

Assis au bord de la piscine, Vinz regarde encore son ordinateur.

Une semaine plus tard, à la maison, Lou regarde des photos.

C'est quoi ces photos ? Hé ! C'est qui cette nana ? Trop belle !

Ben, c'est nos vacances ! Et c'est Paola... ma copine...

Paola ? Quelles vacances ? Je me rappelle pas...

Pff !





Alors n'oublie pas !

1 )))



Pour bien profiter d'Internet, je réfléchis avant de cliquer.

2 )))



Je garde du temps pour faire du sport, lire, voir mes amis.

3 )))

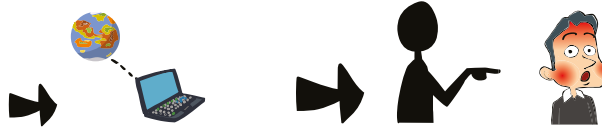


Sur Internet, certains adultes se font passer pour des enfants.



Avant de parler à un inconnu, je demande à mes parents.

4



Certains sites sur Internet peuvent te choquer.



Pour les éviter, utilise « safe search » sur Google,



coche la case « sécurité » sur YouTube.



Si tu n'y arrives pas, demande à un adulte de t'aider.

5



Pour bien utiliser Internet, il faut un « antivirus », un pare-feu.



Il faut créer sa session et ne pas oublier de se déconnecter.



Je suis utilisateur, aussi créateur





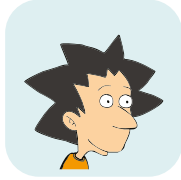
Maître



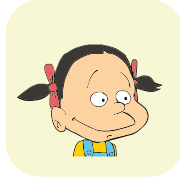
du



jeu



Vinz,



Lou



et



Kari



sont venus voir



Emma



à l'hôpital.



Ça va

Emma? C'est pas très cool ici.



C'est vrai. Je m'ennuie un peu.



Moi

j'ai

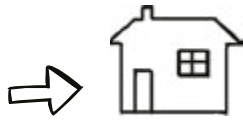
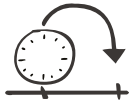
une idée pour qu'Emma ne s'ennuie pas...



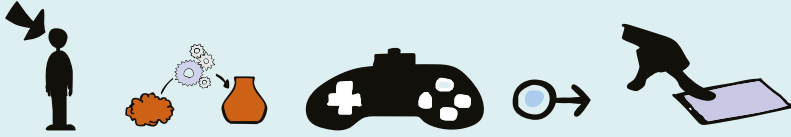
Venez,

on

va en parler...



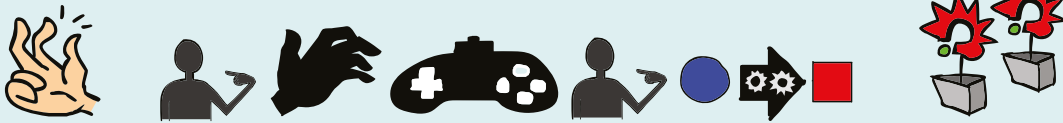
Un peu plus tard, à la maison.



On va créer un méga-jeu pour sa tablette.



Mais c'est difficile ! Tu sais faire ça ? Fabriquer un jeu ?



Oui bien sûr. Je prends un jeu, je change quelques trucs,



les couleurs et voilà.



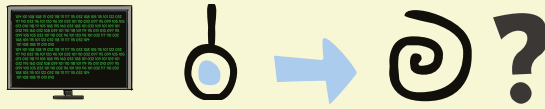
Désolé Vinz, mais t'as pas le droit avec tous les jeux.



Regarde, sur ce site, on trouve des jeux libres.



Pour ces jeux, on peut **changer** le **code**...



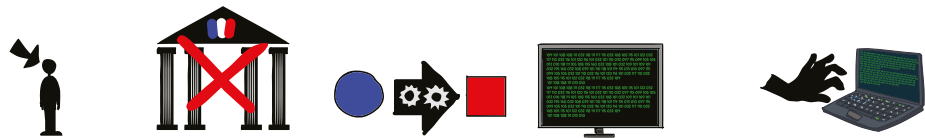
Le **code**? Mais c'est quoi?



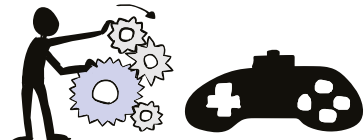
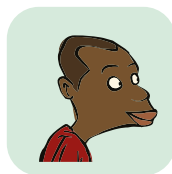
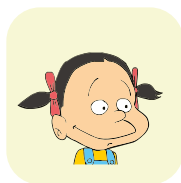
Pff! **Vas-y**, **explique**, **monsieur je-sais-tout!**



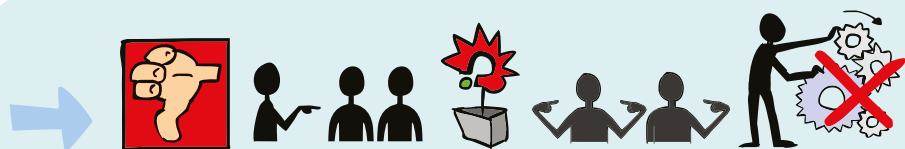
Le **code** c'est le **programme informatique**.



**Normalement**, on n'a pas le droit de **changer** le **code**, de **reprogrammer**.



Lou et **Kari** **commencent** à **fabriquer** le jeu.



C'est nul **vosre** truc... Moi, je ne le fais pas...



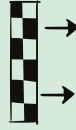
!?



$$V_p(\vec{r}) = \frac{1}{4\pi} \int_V \vec{J}_p \cdot \vec{\nabla} \frac{1}{|\vec{r} - \vec{r}'|} dV$$



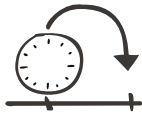
Oh ! C'est **compliqué** de **reprogrammer**.



Mais non... **Juste** un peu au **début**, mais **une** fois que tu as **compris**,



c'est **facile** tu **verras**...



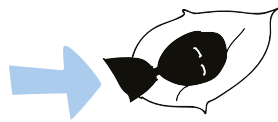
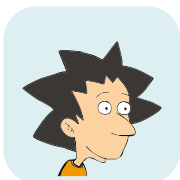
Un peu plus tard.



Et on met **quoi** **comme** **images** ?



Attends, j'ai **une** **idée**...



Vinz s'est **endormi** et **ronfle** à **côté**.



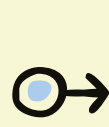
Hé... hé... et je prends **une** **petite** **vidéo** de Vinz qui dort.



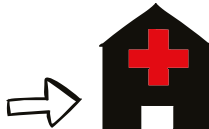
Hi hi !



Il ronfle...



C'est bien pour les bruitages...



Le lendemain à l'hôpital.



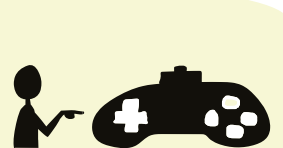
Tu avais raison,



Vinz ! Il est trop bien



ton jeu !



Grrr !



Bande

de traîtres !



Attendez ! Vous n'aviez pas le droit



de



me



filmer



et



d'utiliser



ma



photo !



T'as



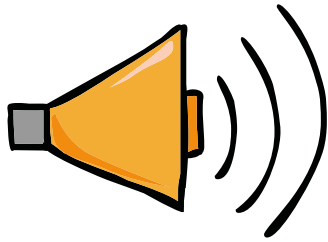
raison,



mais c'était trop drôle...







Alors n'oublie pas !

1 )))



Si j' utilise ou je transforme des images, des textes, des jeux,



sur Internet, je vérifie que j'ai le droit.

2 )))



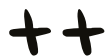
Je peux aussi utiliser des images, des musiques, des vidéos libres de droits.

3 )))



Google

Pour trouver des contenus libres de droits, je peux aller sur Google,



dans recherche avancée / droits d'usage.

4 )))








Quand je **publie** des **images** de mes **amis**,










je leur **demande** s'ils sont bien **d'accord**.

5 )))









Lorsque je **partage** mes **créations** sur **Internet**, je **décide**, en tant qu'**auteur**,












si je suis **d'accord** pour que **d'autres** utilisent mes **créations**.






Je **choisis** ma **licence**.

6 )))













Et comme c'est un peu **compliqué**, je **demande** à un **adulte** de **m'aider**.

**VINZ ET LOU**



S'informer, regarder des vidéos, écouter de la musique, faire ses devoirs, jouer, communiquer, créer... comment profiter sans souci du formidable potentiel d'Internet quand on est jeune ?

En apprenant à maîtriser le numérique, ses enjeux et ses risques, avec Vinz et Lou et le programme Internet Sans Crainte !

[www.vinzetlou.net](http://www.vinzetlou.net)

**INTERNET SANS CRAINTE**



Internet Sans Crainte est le programme national de sensibilisation des jeunes aux enjeux et risques de l'Internet.

Opéré par TRALALERE sous l'égide de l'Agence du Numérique, il est soutenu par l'Union européenne et s'inscrit dans le programme européen Safer Internet.

Son objectif ?

Favoriser une éducation critique à Internet, afin de promouvoir des usages plus responsables, riches et sûrs du numérique.

[www.InternetSansCrainte.fr](http://www.InternetSansCrainte.fr)



© Tralalere / Tom Pousse

Direction de publication : Deborah Elalouf  
À l'initiative d'Edith Louis  
Conception et pictualisation : Avigal Amar-Tuillier  
Editorial : Pascale Garreau  
Chef de projet : Emmanuelle Dutasta  
Maquette : Alice Zavarro  
Illustrations : Jean-Michel Lasausa  
Personnages originaux : Dab's

«Vinz et Lou sur Internet» est une production TRALALERE, réalisée avec le soutien du ministère de l'Éducation nationale et de l'Union européenne dans le cadre du programme Internet sans Crainte.

La «pictualisation» est une création originale Tralalere.

Loi n° 49-956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse

Imprimé dans l'Union européenne / Dépôt légal : décembre 2016

Tralalere, 4 rue de Braque, 75003 Paris – [www.tralalere.com](http://www.tralalere.com)  
Tom Pousse, 33 boulevard Arago, 75013 PARIS – [www.tompousse.fr](http://www.tompousse.fr)